



Gazeta Polkowicka

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 2 luty 2001
nr 5 (31)
nakład 15 000

Redaktorzy prowadzący: Wioleta Kośmider, Adrianna Jakubowska

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice

Babcia i dziadek raz jeszcze

Wyprawa na
Aconcaguę, str. 6, 7

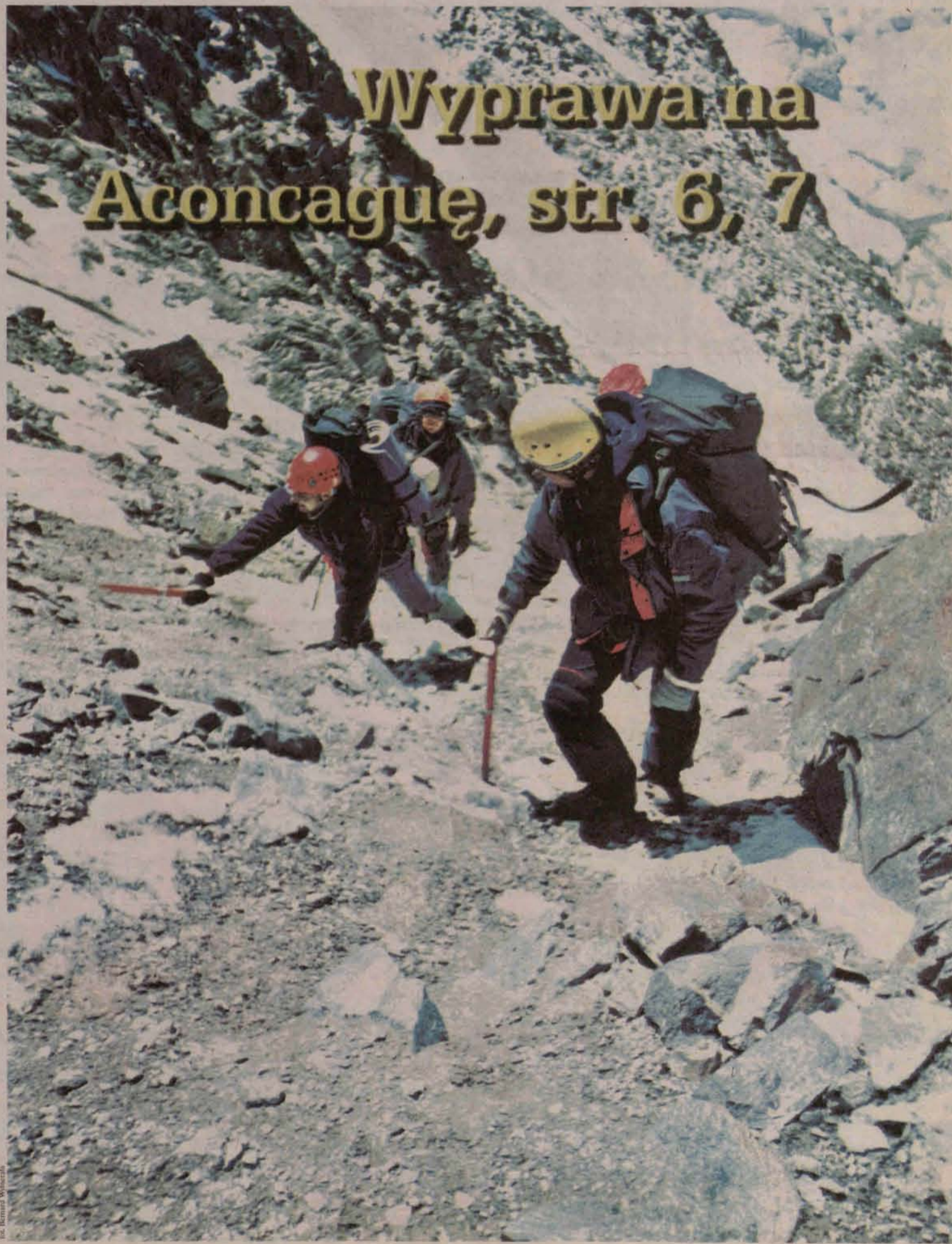


foto: Bernard Włoch

ZADZWOŃ DO NAS

Coś cię denerwuje,
niepokoi, cieszy,
chcesz się podzielić
swoją opinią? Dzwoni
do nas
od poniedziałku do
piątku 10.00 - 12.00

nasz telefon: 749 60 03



Kalejdo- skop

ŚWIAT

W niedzielę znów zatrzęsła się ziemia w Indiach. Sejsmografy Centrum Badań Atomowych w Bombaju odnotowały siłę 6 stopni w skali Richtera. Liczba zabitych może przekroczyć 20 tysięcy. Służby sanitarne ostrzegają przed ryzykiem wybuchu epidemii, jeżeli ciała ofiar nie zostaną szybko zabrane.

POLSKA

Rada Polityczna Stronnictwa Konserwatywno - Ludowego podjęła decyzję o pozostaniu w AWS. Nie przyjęła propozycji Artura Balazsa i Aleksandra Halla, by wystąpić z Akcji. Za uchwałą głosowało 61 członków Rady, przeciw 53, wstrzymało się 3.

DOLNY ŚLĄSK

Podczas sesji Sejmiku Województwa Dolnośląskiego przeszła uchwała w sprawie zmian w budżecie województwa dolnośląskiego na rok 2001. 28 głosów za, 26 przeciw, wstrzymujących się nie było.

SPORT

Adam Małysz bez problemów wygrał dwa kolejne konkursy na olimpijskim obiekcie Okudera w japońskim Sapporo, znów obejmując prowadzenie w Pucharze Świata. Małysz ma swoim koncie już dziesięć zwycięstw.

Wioleta Kośmider

Zdaniem naczelnego

Koleżanka jak Fiskus

Grzegorz Szczepaniak

Niedawno przyszła do mnie koleżanka i stwierdziła, że jestem jej parę rzeczy winny. Zbaraniałem. Potem coś mi zaświtało w głowie - rzeczywiście kiedyś tam czegoś ode mnie kategorycznie zażądała, ale uznałem, że to jakaś fanaberia i sprawę uznałem za niebyłą. Kiedy wreszcie koleżanka zdybała mnie ponownie, zapowiedziała, że odbie-

rze, co jej podobno byłem winny. I odebrała. Aż się boję myśleć, co by było gdybym się wymigał. Tak samo jest w Polsce z Fiskusem. Najpierw dowiadujemy się, że Fiskus się z nami umawia, że będziemy płacić. A to podatek dochodowy, a to VAT, a to akcyzę, a to podatek od nieruchomości i tak dalej. I chociaż my się jakoś specjalnie z Fiskusem

umawiać nie zamierzamy, to drań i tak, co jakiś czas się do nas zgłasza, kategorycznie żądając, jak moja koleżanka, byśmy się z owej umowy wywiązali. I także odbiera. I cóż można z tym zrobić? Proponuję z wrogim nastawieniem wypełnić odpowiedni PIT i wysłać gdzie trzeba. W tym przypadku wiem, co by było, gdybyśmy chcieli się wymigać...

Waszym zdaniem

Wioleta Kośmider

- Mieszkańcy ulicy Hubala 28 też dużo płacą za wodę - usłyszeliśmy w słuchawce skargę pana Remigiusza Ch. - Za podgrzanie metra sześciennego zimnej wody płacimy 11 - 12 zł, to stanowczo za dużo. Mamy nadzieję, że sprawa z wodą nie zostanie tak zostawiona.

- Od paru tygodni na ulicy Miedzianej trwa wymiana okien - powiedzial nam mieszkaniec Miedzianej 1. - Boję się

jednak wpuścić ekipę do domu, ponieważ zostawiają po sobie bałagan - dodał. - U moich sąsiadów zaczęli wymieniać okna i zostawili nie dokończoną robotę, do tej pory sąsiedzi uganiają się za robotnikami, żeby im dokończyli robotę. Gdy dzwonił do Spółdzielni powiedzieli nam, że za wymianę okien odpowiedzialny jest Urząd Miasta - dodał.

Zapytaliśmy czytelników o ich zdanie na temat różnych terminów ferii zimowych

Nasza sonda

Grzegorz Płociennik,
Kłobuczyn

- Myślę, że dobre jest to, że ferie są w różnych terminach. Dzięki temu nie ma tłoku w ośrodkach wczasowych. Jeżeli w rodzinie są dzieci szkolne oraz młodzież studiująca w innym województwie, to też nie powinien być problem. Studenci od wyjazdów z rodziną wolą chyba wypad w towarzystwie przyjaciół lub sympatii.

Bogumiła Zalewska,
Polkowice

- Uwagam, że jest to bardzo dobry pomysł. Zawsze na ferie przyjeżdżają do mnie wnuki. Dzieci syna właśnie są u mnie, a maluchy córki przyjadą za dwa tygodnie. Cieszę się z ich przyjazdu, ponieważ mieszkają daleko i nie widzimy się zbyt często.

Kamil K.,
Polkowice

- Chyba to dobrze, że ferie odbywają się w różnych terminach.

Nie ma wtedy korków na ulicach i jest bezpieczniej. To samo tyczy się zwiedzanych miejscowości. Nie trzeba stać wtedy długo w kolejkach po bilety.

Judyta Ludwisiak,
Radwanice

- Z mojego punktu widzenia to nie dobrze, że ferie są w różnych terminach dla szkół z innych województw. Przez te zmiany nie mogę wyjechać na Kamuzo, czyli Kurs Animatorów Muzycznych organizowany w Rokitnie. Z drugiej strony za to na zimowiskach nie będzie tłoku.

Barbara Guszała,
Radwanice

- Moim zdaniem to jest dobry pomysł. Wszystkie dzieci mogą swobodnie korzystać z wypoczynku w miejscach, które wybiorą. Jedni kończą wypoczynek, a drudzy zaczynają. Nikt wówczas nie martwi się, że na przykład na stoku górskim narciarzom poplątają się narty.

Jednym słowem



Gmina Rudna podpisała porozumienie z KGHM w sprawie roz-

budowy zbiornika odpadów połtacyjnych „Żelazny Most”.

Izabela Pakiet:
- Jak jest stanowisko gminy Grębocice w sprawie jego rozbudowy?

Jan Bunkiewicz, wójt gminy Grębocice.

- Rozbudowa zbiornika do rzędnej korony zapór 180 m n.p.m stanowi zagrożenie zarówno dla mieszkańców gminy Rudna, Polkowice jak i naszej Gminy. W tej sprawie odbyło się spotkanie zespołu negocjacyjnego z Zarządem Gminy Grębocice. Będziemy domagać się od przedsiębiorcy prowadzenia eksploatacji górnictwa w kierunku zmniejszenia zagrożenia oraz wprowadzenia systemu wczesnego ostrzegania mieszkańców na wypadek wystąpienia niebezpieczeństwa. Najważniejsza jest dla nas opinia mieszkańców.



Z roku na rok w okresie od jesieni do wiosny przebieg

grypy jest coraz cięższy, a odporność organizmu coraz mniejsza. Drugim poważnym problemem są powikłania grypy, które mogą powodować duże spustoszenie i nieodwracalne skutki w organizmie człowieka.

Adrianna Jakubowska:
- Czy zagraża nam epidemia grypy?

Andrzej Sadowski, lekarz medycyny - pediatra:
- Teraz jest okres bardzo dużej wrażliwości na infekcje grypowe i grypo podobne, przez co ilość pacjentów przyjmowanych w Ośrodku Zdrowia w Radwanicach zwiększyła się o 100 procent. Co raz częściej zagraża nam grypą, głównie z powodu braku szczepień profilaktycznych. Każdy powinien się szczepić w okresie wrzesień - październik, wówczas byłoby mniej zachorowań.



W Przemkowie odbyło się spotkanie działaczy

Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Oratorium im. Frassatiego, które mimo podobnych celów działają niejako „obok siebie”.

Robert Biały:
- Czy jest możliwe współdziałanie obu organizacji?

Ewa Fabiańczyk, przewodnicząca Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

- Na pewno tak. Najlepiej na zasadach partnerstwa. Komisja dysponuje pieniędzmi i czeka na konkretne propozycje z Oratorium. Działania naszych organizacji łączą się na pewno w sprawie pomocy dzieciom z naszej gminy. Przeciwdziałanie narkomanii i alkoholizmu wśród młodych ludzi, w tym widzę nasz wspólny cel. Tym bardziej powinniśmy działać wspólnie, a nie obok siebie.

Gazeta Polkowicka, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel./fax. 749 60 03, 749 60 00
Redaguje zespół:
Daria Berezowska (sekretarz redakcji), Robert Biały (Przemków), Adrianna Jakubowska (Radwanice), Wioleta Kośmider, Sabina Lipiec (Gaworzyce), Anna Osiedzik, Małgorzata Pachucka (Chocianów), Izabela Pakiet (Grębocice), Rafał Podstawka, Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierała (redaktor techniczny).
Materiałów nie zamówionych nie gwarantujemy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeł, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.
Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.ug.polkowice.pl. Projekt Graficzny: Studio Usług Mediałnych Legnica.
Druk: Słowo - Druk Ltd., 51-501 Wrocław, ulica Sojczyńska 38 e, tel.(071) 348 72 90.

AQUA PARK

POLKOWICE S.A.

Aquapark - Zakład Rehabilitacji Leczniczej Sp. z o.o. zaprasza mieszkańców miasta i gminy Polkowice do korzystania ze swojej szerokiej oferty zabiegów, zarówno rekreacyjnych jak i rehabilitacyjnych. Można u nas skorzystać z zabiegów, które poprawią nie tylko kondycję fizyczną, dodadzą sił i energii, ale również wpłyną korzystnie na Państwa samopoczucie.

Zachęcamy Państwa serdecznie, zarówno osoby prywatne jak i zakłady pracy w ramach zakładowego funduszu świadczeń socjalnych, do wykupienia kartonów na zabiegi z zakresu rekreacji i odnowy biologicznej. Wykupiony u nas karton pozwoli Państwu na korzystanie bez ograniczeń z naszej siłowni, która jest wyposażona w najnowocześniejszy sprzęt służący do tego typu ćwiczeń. W ramach innego kartonu mogą Państwo skorzystać kilka razy w tygodniu z aerobiku i zabiegów wodnych. W ofercie naszego Zakładu Rehabilitacji Leczniczej jest również karton ćwiczeń na bóle kręgosłupa i dolegliwości odczynowe. Zajęcia aerobiku prowadzi w poniedziałki i środy o godzinie 18 i 19 instruktor aerobiku - Elżbieta Szymczykiewicz. Ćwiczenia na dolegliwości odczynowe - mgr reh. Zofia Górka i mgr reh. Ewa Paduch. Zajęcia te odbywają się we wtorki i w czwartki o godz. 18. Siłownia natomiast czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 19:30, natomiast w soboty w godzinach od 12:30 do 17:30. Nowoczesny sprzęt, estetyczne wnętrza, klimatyzacja, odrębne szafki dla każdego pacjenta i fachowy personel są do Państwa dyspozycji w naszym Zakładzie Rehabilitacji Leczniczej przez cały tydzień, oprócz niedziel.

Szczególnie preferowana przez pacjentów i klientów korzystających w ramach rekreacji i odnowy biologicznej, z naszych usług, jest **HYDROTHERAPIA**, w szczególności masaż podwodny z kąpielą perlekową. Jest to doskonały zabieg dla osób przepracowanych, zestresowanych i napiętych. Jest to zabieg relaksujący, który masuje całe ciało. Wskazany również w lekkich chorobach organicznych i czynnościowych serca i krążenia, nadciśnieniu, miażdżycy naczyń i bezsenności.

Ogromnym powodzeniem w Aquapark Zakładzie Rehabilitacji Leczniczej Sp. z o.o. cieszą się natryski: biczowy szkocki i płaszczowy. Polecamy je szczególnie osobom z nadwagą, które zrzucają zbędne kilogramy. Niewątpliwie ważnym jest, że podczas tych zabiegów doskonale ujędniają się ciało i skóra, dzięki czemu nie wiotczeją, mimo utraty masy.

Polecamy Państwu również masaż podwodny automatyczny, masaż wirowy kończyn górnych, podudzi i stóp.

Mogą Państwo skorzystać u nas również z suchych masażu kosmetycznych i leczniczych częściowych lub całościowych.

W ramach rehabilitacji leczniczej mogą Państwo bezpłatnie skorzystać z kinezyterapii i fizykoterapii dzięki skierowaniu do poradni rehabilitacyjnej od lekarza pierwszego kontaktu.

Centralną częścią kinezyterapii jest sala ćwiczeń, w której prowadzona jest gimnastyka specjalna, między innymi gimnastyka korekcyjna dla dzieci. Rodzice, których zaniepokoi postawa dziecka i którzy przyjdą do naszego Zakładu Rehabilitacji Leczniczej ze swoją pociechą, zostaną obsłużeni w naszej poradni rehabilitacyjnej przez wysokiej klasy specjalistów z drugim stopniem specjalizacji z zakresu ortopedii i traumatologii. Są nimi: dr Jan Sygnatowicz i Mussa Nassar. Lekarze ci są do Państwa dyspozycji prawie przez cały tydzień. Po zbadaniu dziecka przez naszego specjalistę, w zależności od diagnozy, kierujemy małego pacjenta na odpłatną gimnastykę korekcyjną. Tworzone grupy ćwiczących są małe, w związku z czym można do każdego pacjenta podejść indywidualnie. Dzięki profesjonalnie prowadzonym ćwiczeniom korekcyjnym, dzieci wyprowadzane są ze skoliozy i w wielu przypadkach udaje się nawet uniknąć operacji.

Dużym udogodnieniem jest to, że rejestrujemy pacjentów na konkretną godzinę, dzięki czemu nie trzeba tracić czasu w długich kolejkach.

Osoby, które nie posiadają skierowania od lekarza a cierpią na bóle kręgosłupa i dolegliwości odczynowe, jak również osteoporozę, zapraszamy na zajęcia, które odbywają się we wtorki i czwartki o godzinie 18:00.

Wielu osobom, którym żadne zabiegi fizyczne nie przyniosły ulgi w cierpieniu, te ćwiczenia, jak również terapia manualna, wykonywana przez mgr Górkę okazują się pomocne.

Głównymi filarami fizykoterapii natomiast są magnetoterapia, laseroterapia i krioterapia. Leczymy również w naszym zakładzie doskonałymi zabiegami z zakresu elektroleczenia, światłoleczenia i ciepłoleczenia. Od miesiąca lutego, br. rozszerzymy również naszą ofertę o leczenie lampą biopton. Działanie lampy przyspiesza proces gojenia się ran, zmian trądzikowych i wykwitowych na skórze. Szybko leczy kontuzje i urazy, a także zmiany zwyrodnieniowe i zapalne.

Potrafiemy udzielić fachowej pomocy każdemu pacjentowi, który się u nas zjawi. Bardzo dobre efekty, zarówno w sferze fizycznej, jak i psychicznej u pacjentów po wylewie krwi do mózgu, u pań po mastektomii czy u dzieci po uszkodzeniu centralnego układu nerwowego.

U osób po wylewie krwi do mózgu, dzięki zastosowaniu metody reedukacji nerwowo-mięśniowej uzyskujemy wysoki poziom sprawności ruchowo i lepsze samopoczucie. Metoda reedukacji nerwowo-mięśniowej cieszy się bardzo dużym uznaniem zarówno wśród lekarzy jak i pacjentów.

Od niedawna w AQUAPARK Zakładzie Rehabilitacji Leczniczej Sp. z o.o. kobiety po mastektomii, czyli po odjęciu piersi, mogą wspólnie uczestniczyć w zajęciach w zakres których wchodzi masaż, ćwiczenia a także rozmowy, które bardzo pozytywnie działają na pacjentki. Panie po mastektomii spotykają się w naszym zakładzie w każdy wtorek o godz. 13:00

W Aquapark- Zakładzie Rehabilitacji Leczniczej Sp. z o.o. usprawniamy również dzieci z mózgowym porażeniem dziecięcym. Współpracujemy z koszalińską firmą NORMAN, jedynym właścicielem patentu na doskonałe urządzenie do rehabilitacji dzieci niepełnosprawnych PAJAK.

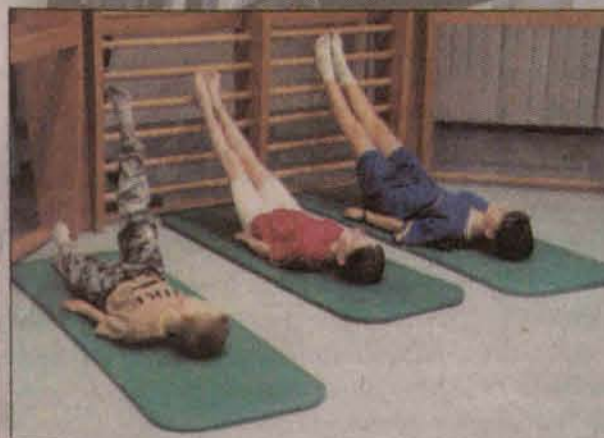
Pajak to urządzenie rehabilitacyjne, które powstało w poszukiwaniu brakującego ogniwa w rehabilitacji. Jest ono wykorzystywane w procesie usprawniania pacjentów szczególnie z mózgowym porażeniem dziecięcym.

Pajak cieszy się dużym uznaniem i aprobatą lekarzy, terapeutów, rodziców a co najważniejsze samych pacjentów. Od kiedy urządzenie znajduje się w AQUAPARKU, jesteśmy świadkami, że daje dzieciom poczucie bezpieczeństwa i niezależności, przez co motywuje do wykonywania ćwiczeń nawet najbardziej niechętnych pacjentów.

Specjalistyczny wysokiej klasy sprzęt, jaki posiadamy oraz wyspecjalizowana kadra jest gwarancją niesienia wszechstronnej pomocy rehabilitacyjnej na najwyższym poziomie.

AQUAPARK Zakład Rehabilitacji Leczniczej Sp. z o.o. zaprasza wszystkich do korzystania z bogatej oferty zabiegów rekreacyjnych i rehabilitacyjnych. Prosimy państwa o bezpośredni kontakt z nami przy ulicy Młyńskiej bądź też telefonicznie codziennie pod numerem telefonu 845-27-70 wew.211 od poniedziałku do piątku w godz. 6:45 - 20:00, jak również w sobotę od 8:00 - 15:00.

Udzielimy Państwu rzetelnej informacji i fachowej porady.



SPRAWOZDANIE

Dolnośląski Związek Inwalidów Narządu Ruchu Koło miejsko-gminne w Polkowicach zorganizował 25 stycznia br. walne zebranie. - *Celem spotkania jest przedstawienie sprawozdania z działalności związku w ubiegłym roku* - wyjaśnił Stefan Topolski, przewodniczący związku. Do koła dołączyli nowi członkowie, którym wręczono legitymacje. Na pytania zgromadzonych odpowiadał burmistrz Emilian Stańczyszyn i Ireneusz Traczyk prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Cuprum”, honorowi członkowie związku, Mieszkańców szczególnie interesował temat własnościowego przekształcania mieszkań spółdzielczych. Prezes spółdzielni przedstawił zasady nabywania lokali i określił koszty, jakie będą musieli ponieść przyszli właściciele mieszkań. Poruszono również sprawę dziurawego chodnika przy ul. Głogowskiej i niepotrzebnego zdaniem mieszkańców wycinania topól i wierzb. Emilian Stańczyszyn wyjaśnił, że na terenie przy ul. Głogowskiej już wiosną powstanie mała architektura, także problem nierównych chodników zniknie. Natomiast wycinanie tych dwóch gatunków drzew jest konieczne, ponieważ drzewa z wiekiem stają się lamliwe i stwarzają zagrożenie. W ich miejsce posadzone zostaną ozdobne krzewy i drzewa.

Monika Szatkowska

BUDOWLANE
PORADY

Koło Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa oddział we Wrocławiu (PZITB) rozpoczęło działalność przy Polkowickim TBS-ie. Zrzeszeni w kole budowlancy udzielają nieodpłatnych porad dla mieszkańców gminy i powiatu polkowickiego.

Monika Szatkowska

Pokarmy, które na co dzień spożywamy stanowią nieustanne zagrożenie dla zębów. Zawierają zbyt wiele cukru, który sprzyja rozwojowi bakterii wytwarzających kwasy niszczące ochronną warstwę zębów - szkliwo

Lakowanie i lakierowanie

Monika Szatkowska

W związku z niedostatecznym finansowaniem usług stomatologicznych przez kasę chorych oraz limitowaniem dostępności do świadczeń Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych postanowiło wyjść naprzeciw dużym potrzebom i oczekiwaniom mieszkańców i opracowało program dotyczący świadczenia usług z zakresu stomatologii i ortodoncji oraz higieny jamy ustnej. Program skierowany jest do dzieci i młodzieży w wieku szkolnym zamieszkujących gminę polkowice, jak również do młodzieży uczącej się poza gminą. - *Są to usługi ponad standardowe nie finansowane przez kasę chorych* - informuje Mariola Kośmider, prezes Polkowickiego CUZ. - *Gmina Polkowice po zapoznaniu się z problemem zabezpieczyła środki finansowe na*

ten cel, finansując cały program - dodaje. - *Usługi z zakresu stomatologii ortodoncji i higieny jamy ustnej realizowane będą we wszystkich placówkach szkolnych w gminie Polkowice oraz w przychodni, w wyznaczonych godzinach. Są to usługi bezpłatne - zapewnia prezes.*

- *Program higieny jamy ustnej obejmuje zabiegi pielęgnacyjne i kosmetyczne* - mówi prezes Kośmider. - *Przy wykorzystaniu wysokiej klasy sprzętu i najlepszych materiałów* - dodaje. Będzie to lakowanie, lakierowanie, fluorowanie zębów, również usuwanie kamienia nazębnego metodą ultradźwiękową.

- *Program zaowocuje w przyszłości zdrowymi zębami oraz nawykami higienicznymi, które dzieci nabędą podczas jego trwania.*

INFORMACJA DLA
MIESZKAŃCÓW POWIATU
POLKOWICKIEGOStarostwo Powiatowe w
Polkowicach

uprzejmie informuje że w okresie od miesiąca lutego do końca kwietnia br. w każdą środę w godz. 1000-1600 w Polkowicach przy ul. Legnickiej 15 /siedziba Powiatowego Urzędu Pracy - parter/ będzie czynny punkt wydawania druków i przyjmowania rocznych zeznań podatkowych za 2000 r.

Pierwszy dzień pracy punktu 7 luty 2001 roku.

W ubiegłym tygodniu odbyło się walne zgromadzenie stowarzyszenia charytatywnego „Życie godnie”

Logo dla stowarzyszenia

Wioletta Kośmider



Kamil Ciupak, członek Zarządu Powiatu, sekretarz w stowarzyszeniu „Życie godnie” wykształcenie wyższe; mgr administracji, żona, trzyletni syn hobby: podróże

- *Hasłem stowarzyszenia będzie „Szczepić niepełnosprawnego jak siebie samego”* - poinformował nas Kamil Ciupak, sekretarz stowarzyszenia. Podczas spotkania powołano dwie komisje stowarzyszenia: socjalną, która ma opiniować wnioski o pomoc i ma za zadanie opracować program jak pomagać i komu oraz komisję ds. kultury, oświaty i sportu. Celem tej dru-

giej jest pomoc dzieciom i młodzieży oraz wyjście stowarzyszenia na zewnątrz poprzez zebranie jak największej ilości członków.

Na spotkaniu ogłoszono konkurs na opracowanie logo, które ma reprezentować stowarzyszenie. Regulamin konkursu rozesłano do szkół w gminie Polkowice. Powołano dwóch członków stowarzyszenia do komisji konkursowej. - *W konkursie uczestniczyć mogą uczniowie klas IV - VI ze szkół podstawowych, uczniowie klasy I - II gimnazjum z terenu miasta i gminy Polowice oraz uczniowie Zespołu Szkół w Polkowicach* - powiedział Kamil Ciupak, sekretarz stowarzyszenia. - *Organizatorzy konkursu gwarantują atrakcyjne nagrody* - dodał.

Miażdżyca, cukrzyca, nadciśnienie to tylko niektóre choroby spowodowane nadmierną tkanką tłuszczową

Pomiar tłuszczu

Monika Szatkowska



Komputerowy pomiar tkanki tłuszczowej

Stowarzyszenie Centrum Promocji Zdrowia z siedzibą w Lubinie prowadzi, już od kilku lat w Legnicy i Lubinie, bezpłatne pomiary tkanki tłuszczowej. W ubiegłym tygodniu również mieszkańcy Polkowic mogli sprawdzić jaki procent ich ciała stanowi tkanka tłuszczowa. Dla kobiety norma wynosi od 20 do 29 proc. masy ciała, dla mężczyzn o połowę mniej od 10 do 19 proc. - *Wbrew pozorom nie tylko za*

duża ilość tkanki tłuszczowej stanowi zagrożenie dla organizmu - poinformował Adam Szymanski, konsultant ds. żywienia i urody. - *Również zbyt mała masa ciała powoduje zaburzenia w organizmie i może być przyczyną poważnych chorób* - dodał. Przebadań uczestniczą następnie w spotkaniu informacyjnym. Dowiadują się tam jak zmniejszyć ryzyko chorób i właściwie odżywiać się.

KRONIKA
KRYMINALNA

W miejscowości Wilkocin nieznanymi sprawcy narodowości cygańskiej pod pretekstem sprzedaży odzieży weszli do mieszkania, gdzie skradli pieniądze i złoto o wartości 2 tys. zł. Komenda Powiatowa Policji w Polkowicach prowadzi postępowanie w tej sprawie.

Funkcjonariusze SM patrolując ul. Hubala zauważyli leżącego przy klatce nr 16a nietrzeźwego mężczyznę. Ponieważ nie można było nawiązać z nim kontaktu odwieziono go do Izby Wyrzeźwień w Lubinie.

Również w wieżowcu przy ul. Hubala 24 nietrzeźwy mężczyzna dobijał się do drzwi mieszkańców. Po przybyciu na miejsce Straż Miejska zastała śpiącego w kałuży moczu mężczyznę. Odwieziono go do Izby Wyrzeźwień. Za swój czyn odpowie przed kolegium ds. wykroczeń.

Policjanci z Komisariatu Policji w Chocianowie zatrzymali do kontroli drogowej samochód marki Wartburg na ukraińskich numerach rejestracyjnych. W samochodzie znaleziono 31 butelek litrowych spirytusu, 2 butelki 0,5 l wódki oraz około 90 paczek papierosów różnych marek. Papierosy nie posiadały akcyzy.

W miejscowości Trzęsów gm. Grębocice nieznanymi sprawcy dokonali włamania do pomieszczeń Ochotniczej Straży Pożarnej, skąd skradli trzy pary butów oraz rozdzielacz wody. Suma strat wynosi 800 zł.

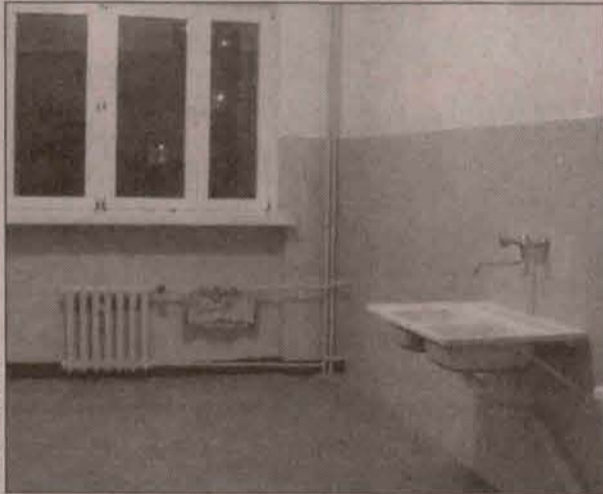
W Przemkowie nieletni chłopiec usiłował skraść motocykl trójkołowy o wartości 500 zł. Do kradzieży nie doszło, gdyż został zatrzymany przez sąsiadów uszkodzanego.

Monika Szatkowska

Mieszkańcy bloku przy ul. Legnickiej zaprosili na spotkanie radnych osiedla Tomasz Borkowskiego i Piotra Stańczyszyna

Już nie wieje

Monika Szatkowska, Adrianna Jakubowska



Odnówione pomieszczenie kuchenne

Rozmawiali z nimi o poprawie warunków, w jakich przyszło im mieszkać.

Przypomnijmy, że jeden prysznic przypadł na 14 rodzin. Ze względu na przejmujące zimno nie można było kąpać dzieci w łazience.

kanka bloku.

W łazienkach zamontowano nowe drzwi, wymieniono prysznice i naprawiono zepsute urządzenia sanitarne. Wymieniono także drzwi wejściowe po obu stronach budynku. - *Poprzednie drzwi ledwo*



Też te drzwi już nie wieje

Po interwencji radnych wymieniono wszystkie okna w pomieszczeniach wspólnych, czyli w łazienkach, kuchniach i klatce schodowej.

- *Zrobiło się o wiele cieplej i w końcu nie musimy się myć w pokojach - powiedziała pani K., miesz-*

się trzymały, były bardzo zniszczone i wiesz nie ktoś wybijał szybki - przypomina sobie Jan O. - W końcu doczekaliśmy się porządnymi drzwiami, wyglądają na solidne, może posłużą dłużej niż poprzednie - dodaje.

Pieniądzy budżetowych było na rok 1993 dużo więcej. Dochody szacowano na 329 miliardów 520 tys. starych złotych, wydatki na tyle samo. Nie wszystkim jednak tak samo się powiodło.

Polkowicka
dekada - 1993

Roman Tomczak

Niedotowany Okręgowy Związek Kolarski w Legnicy wystosował w mediach rozpaczliwy apel o pieniądze na zorganizowanie XXVIII wyścigu Szlakiem Grodów Piastowskich. Na pomoc pośpieszyła gmina oraz sponsorzy prywatni i wyścig został rozegrany. Brakowało pieniędzy na podwyżki dla nauczycieli. Pedagodzy zrzeszeni w „Solidarności” a uczyący w SP nr 4 rozpoczęli strajk.

Był także rok 1993 rokiem dwóch, co najmniej, okrągłych i bardzo ważnych rocznic. Mijało dokładnie 30 lat od spektakularnego sukcesu, jaki odnieśli pracownicy warszawskiego Instytutu Geologicznego pod „dowództwem” Jana Wyżykowskiego. Wykonane odwierty potwierdziły istnienie bogatych złóż łupka miedzionożelaznego. Był rok 1963. Dziesięć lat później powstała w Polkowicach spółdzielnia mieszkaniowa, wydzielona ze spółdzielni lubińskiej. I właśnie 1993 roku SM „Cuprum” obchodziła 20-lecie istnienia. Rozpoczęto też gruntowne prace remontowe w polkowickim Ratuszu.

W zgodzie z zaleceniami wojewódzkiego konserwatora zabytków przeprowadzono prace nad przystosowaniem siedziby władz miejskich do nowych wymagań, jakie stawiała współczesność. Przebudowywano niektóre pomieszczenia, inne zagospodarowywano, wymieniano schody, okna i drzwi. Był to pierwszy i największy remont od 140 lat! Także kościół św. Michała Archaniola, na remont którego przeznaczono 600 milionów złotych, otoczyły warszawskie rusztowania, sięgające szczytu kościelnej wieży. W kuli wieży odnaleziono bardzo cenne XVII i XVIII wieczne dokumenty oraz monety. Po ich zabezpieczeniu i przekazaniu na ręce wojewódzkiego konserwatora zabytków, w nową kulę włożono nowe, współczesne dokumenty, pieniądze oraz kasetę magnetowidową (!).

Swoją siedzibę zmieniła redakcja „Gazety Polkowickiej” przenosząc się na ulicę Górną. Tam też znajdowała się siedziba nowopowstałej terenowej pla-



cówki Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego - instytucji wyodrębnionej na mocy ustawy z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, a mającej zajmować się ubezpieczaniem rolników. Także ekspansywnie działający Dom Kultury „Impresja” kupił polkowickie kino. Zamierzano zmienić jego wystrój łącząc kino, kawiarnię i miejsce wernisaży w jedno. W Polkowicach otwarto też posterunek celny, który podnosił prestiż miasta. Zastanawiano się także, czy będzie powiat w Polkowicach, czy nie? Nowomianowany burmistrz, Henryk Krawczyszyn, zastąpił odwołanego do pełnienia funkcji wicewojewody legnickiego Przemysława Walczaka. Nowy burmistrz nie wierzył w możliwość utworzenia powiatu polkowickiego, o czym mówił w jednym z wywiadów.

Rada Miejska podjęła uchwałę wskazującą tereny na północ od Polkowic Dolnych jako te, na których w przyszłości powstaną nowe osiedla mieszkaniowe i szkoły. Jednocześnie zrodził się pomysł, również inspirowany przez władze gminy, dotyczący stworzenia Związku Międzygminnego.

Po raz kolejny wybieraliśmy też naszych przedstawicieli do kolejnych wyborów do Sejmu i Senatu. Z legnickiej listy Kongresu Liberalno-Demokratycznego, z numerem „1” wystartował przewodniczący zarządu wojewódzkiego KLD - Emilian Stańczyszyn. Po ogłoszeniu oficjalnych wyników wyborów w województwie legnickim okazało się, że najwięcej głosów oddano na SLD. Po wyborach otwarto w Polkowicach „Delikatesy” czynne całą dobę.

Informator

POGOTOWIA

Ciepłownice 993
Gazowe 992
Energetyczne 991
Wodociągowe 995
Ratunkowe 999
Policja 997
Straż Miejska 986
Straż Pożarna 998

APTEKI

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 845-02-64,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalników 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 845-02-01,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17
Grębocice
ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71
Gaworzycze
ul. Dworcowa 200b
tel. 831-61-89
Chocianów
ul. Wesoła 12
tel. 818-55-36
ul. Żeromskiego 2
tel. 818-55-54
Przemków
Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13
Radwanice
ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,

DYŻURY APTEK

Polkowice
29.01-05.02 ul. Browarna 14
06.02-12.02 ul. Skalników 4
Przemków
ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9.00-15.00,
ndz. 9.00-11.00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8.00-15.00,

POSTÓJ TAKSÓWEK

Polkowice
847-41-00

LECZNICE DLA ZWIERZĄT:

Polkowice 845-24-67
845-06-66, 845-13-75
Gaworzycze 831-62-24
Radwanice 831-16-00
831 19 16
Chocianów 818-52-15

INFOMACJE

telefoniczna
miejscowa 913
zamiejscowa 912
biuro napraw 924
zegarynka 926
budzenie 917
tel. zaufania 988

Szkola Podstawowa nr 1 brała udział
w akcji pod patronem Ministra
Edukacji Narodowej

Góra grosza

Wioleta Kośmider



Dyplom

Zbiórka była nietykowa. Zbierano tylko monety od 1 grosza do 5 złotych. Pieniądże przekazano na rzecz rodzinnych domów dziecka i innych placówek opiekuńczo - wychowawczych. Dzieci bardzo zaangażowały się w akcję, co spowodowało, że zakończyła się ogromnym sukcesem. - **Województwo**

Michał Nowosielski, mieszkaniec Polkowic ratknął się na niecodziennych rozmiarów drzewa

Olbrzymy w lesie

Monika Szatkowska



Piękny okaz

- Największe z nich mają ponad 6 m średnicy - powiedział pan Nowosielski. - Cztery osoby ledwo obejmowały drzewo - dodał odkrywca.

Drzewa rosną około 500 m za cementarnią, przy ul. Spokojnej, idąc w stronę Guzic. - Dziwi mnie fakt, że miejsce nie

dołnośląskie zajęło trzecie miejsce, w tym nasza szkoła zbierała 1084, 49 gr. - powiedziała Barbara Bartoszek, dyrektor ds. wychowawczych.

- **Uzbieraliśmy 11,845 zł po jednym groszu.** Zbiórka cieszyła się powodzeniem. Dzieci oddawały każdy grosz - dodała dyrektor. - **Barczo się cieszymy, że możemy pomóc dzieciom.** Chcemy, żeby nasi rówieśnicy mogli żyć w normalnych domach - powiedziała nam Kasia i Weronika, uczennice SP nr 1.

Do banku PKO S.A. wpłynęło około 90 ton monet. Towarzystwo Nasz Dom planuje kolejną edycję akcji na październik 2001.

Wejść na Aconcaguę

Zalpinistą z Polkowicz rozmawiają Wioleta Kośmider, Monika Szatkowska i Bernard Wybierala



Z głową w chmurach

- **Planuje pan kolejną wyprawę, który szczyt tym razem postanowił pan zdobyć?**

- **Będzie to najwyższy szczyt Ameryki Południowej - Aconcagua.**

- **Dlaczego akurat ten? - Przede wszystkim dlatego, że tam nas jeszcze nie było.**



Nareszcie na szczycie

ło. Ponadto w środowisku alpinistycznym ten szczyt staje się coraz modniejszy. Może dlatego, że jest on najwyższy na kontynencie amerykańskim. Tam po prostu trzeba się wspiąć.

- **Taka wyprawa wymaga ogromnych przygotowań i wyrzeczeń, także finansowych. Jak pan sobie z nimi radzi?**

- **Rzeczywiście, przygotowania wymagają nieco pracy z mojej strony. Codziennie biegam po kilkanaście kilometrów, w wolne dni staram się chodzić po Tatrach. Jeśli chodzi o koszt takiej wyprawy, to rzeczywiście są one niemałe.**

Trzeba liczyć się z wydatkiem rzędu 6 tys. zł na osobę. I tutaj muszę podziękować Urzędowi Gminy Polkowice, który wspomógł mnie kwotą 2 000 zł. Reszta to środki własne.

- **Nie będzie pana w domu przez dłuższy czas. Jak na tę wyprawę zapatruje się żona?**

- **Cóż, jest osobą wyrozumiałą. Sama nie podzieliła mojej pasji, tym większa moja wdzięczność za jej cierpliwość. Myślę, że potrafi zrozumieć mnie i moje hobby.**

- **Jakie niebezpieczeństwa niesie ze sobą taka wyprawa?**

- **Każda z wypraw w wysokie góry wiąże się z ryzykiem. Wszystko zależy od ludzi, pogody i trochę od szczęścia. Co ciekawe - zejścia są bardziej niebezpieczne od wspinaczki, pewnie z powodu rozprężenia, a może i zmęczenia. A jeśli chodzi o tę wyprawę to cóż, Aconcagua nie cieszy się najlepszą sławą.**

- **Jak dużo czasu zajmie sama wspinaczka?**

- **Szacujemy że trzy tygodnie. To dość dużo czasu, ale też i góra nie należy do najłatwiejszych.**

- **Pana dotychczasowe największe osiągnięcia?**

- **W zeszłym roku weszliśmy na Mount Blanc.**

- **Podobno na sam szczyt prowadzi długa i wąska**

grań. Czy jest niebezpieczeństwo osunięcia się z niej? No i jak się przed nim zabezpieczyć?

- **Niebezpieczeństwo jest i to dość spore. Podmuchy wiatru w takich miejscach są bardzo silne. Alpinisci zabezpieczają się w ten sposób, że spinają się długą liną i uważnie się obserwują.**

W wypadku, kiedy jeden z nich osuwa się w przepaść drugi bezwzględnie musi rzucić się w drugą stronę. Takie, zdawaj by się mogło, desperackie zachowanie często ratuje życie.

- **Wróćmy do najbliższej wyprawy. Co się będzie działo po przyjechaniu na miejsce?**

- **Z powodu ograniczenia wagi bagażu w samolocie do 23 kg, możemy zabrać ze sobą tylko najważniejszy ekwipunek. Pierwszym więc krokiem będzie wybranie się na zakupy. Później trzeba wynająć tragarzy. No a potem wymarsz. I tak do wysokości 4000 m n.p.m. gdzie zostajemy już sami z naszym bagażem i Aconcagua.**

- **Jak na takich wysokościach można sobie poradzić z tzw. deficytem tlentowym?**

- **Metoda jest ty-**



Śnieżne stoki

ko jedna. Stopniowa aklimatyzacja. Nie można pokonywać zbyt dużych wysokości w krótkich odcinkach czasu.

- **Czy planuje pan w przyszłości wyprawę na Mount Everest lub K2?**

- **Ja tak, moja żona zdecydowanie nie. W Himalaje więc raczej w najbliższym czasie nie pojedę.**

- **Dlaczego?**

- **Góry te cieszą się złą sławą. Zdarza się tam wiele wypadków śmiertelnych. Bardzo trudne warunki tworzy**



Aż dech zapiera

W Polkowickim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji obchodzone Dzień Babcy i Dziadka

Prezent dla dziadków

Wioleta Kośmider

Śmiech i tły wzruszenia towarzyszyły imprezie przygotowanej przez wnuki i wnuczki.

Dzieci zrobiły swoim dziadkom

miły prezent. Postarali się, aby dziadkowie nie nudzili się nawet przez chwilę. Babcie i dziadkowie doskonale bawili się, gdy gromada zuchowa „Leśne ludki” śpiewała piosenki specjalnie przygotowane na tę okazję.

- **Chciałabym, żeby moja wnusia zawsze o mnie pamiętała i odwiedzała mnie - powiedziała nam jedna z babć.**

Podczas zabawy w koło fortuny była sprawdzana wiedza zarówno dziadków jak i wnuków. Śmiechu było co niemiara, gdy uczestnicy podczas za-

bawy wielokrotnie trafiali bankruta. Organizatorzy dawali jednak jeszcze jedną szansę uczestnikom. Nie było przegranych. Dziadkowie byli bardzo dumni ze swoich wnuków. Na pewno był to dla nich najlepszy prezent.

- **Chciałabym, żeby moja wnusia zawsze o mnie pamiętała i odwiedzała mnie - powiedziała nam jedna z babć.**

Wszyscy doskonale się bawili. Na zakończenie przygotowano słodki poczęstunek.

Halloween, Dzień Seniora, Zaduszki Bluesowe, Oplątek to impreza, jakie wspólnie z dziećmi z Trzebezu zorganizowała Barbara Szewczyk

Babcie i dziadkowi

Daria Berezowska

- **Na co dzień prowadzę w Trzebezu klub - kawiarnię. W wolnych chwilach z mieszkającymi tam dziećmi przygotowujemy programy artystyczne - powiedziała Barbara Szewczyk. - Programy te dzieci prezentują publiczności. Zabawa jest naprawdę świetna, a efekty naszej współpracy znakomite. Myślę, że nasi widzowie nie żalują spędzonych z nami chwil.**

Ostatnio na zaproszenie dzieci do klubu - kawiarni przybyli babcie i

dziadkowie. Dzieci zaprezentowały wcześniej przygotowane wierszyki, piosenki i życzenia. Na zakończenie pociechy wreczyły swoim babciom i dziadkom własnoręcznie wykonane z bibuły kwiaty i papierowe, ozdobne kaptcie, a Piotr Kieryk z Polkowic zagrał parę znanych wszystkim melodii. W repertuarze nie zabrakło jednego z najslawniejszych przebojów z lat młodości dzisiejszych dziadków, czyli piosenki pt.: „Pierwszy siwy włos”

Informator kulturalny

KINO

Polkowice:
„Duże zwierzę”
01-04 lutego godz. 18
„Wygrane marzenia”
01-04 lutego godz. 20
„Dinozaur”
6 lutego godz. 16, 17.30
7 lutego godz. 8.15, 10, 11.30, 13
8 lutego godz. 8.15, 10, 11.30, 13, 16
9 lutego godz. 8.15, 10, 11.30, 13
10 lutego godz. 16
11 lutego godz. 10, 11.30, 13, 16
„Kosmiczni kowboje”
08-11 lutego godz. 18, 20.15

KONCERTY

Kasia Kowalska
9 lutego godz. 19,
Aula Forum

WERNISAŻE

Polkowice:
Wernisaż litografii Igora Myszkiewicza - absolwenta Instytutu Sztuki i Kultury Plastycznej WSP w Zielonej Górze
2 lutego godz. 18, DK

WARSZTATY

Polkowice:
Porady wróżki dobrej rady - warsztaty teatralne dla całej rodziny
7 lutego godz. 17, DK

KONKURSY, GRY, ZABAWY

Polkowice:
„Tropem zwierza” gry, zabawy i konkursy dla dzieci w wieku od 6 do 13 lat
2 lutego godz. 17, DK

Chocianów:
Zabawa dla dzieci walentynkowo - karnawałowa
11 lutego, CHOK

UWAGA

W każdym ośrodku kultury odbywa się szereg różnorodnych zabaw, gier, warsztatów, konkursów dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

POLKOWICKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI ZAPRASZA

TEATRZYK

„MAŁY KSIĄŻE”

30 STYCZNIA
GODZ. 9.00, 11.00

Przedstawienie teatralne w wykonaniu aktorów Teatru Lalki i Aktora z Wałbrzyska dla klas IV-VI szkół podstawowych oraz gimnazjum

KINO

STYCZEŃ
25-28.I.
STRASZNY FILM
USA 15 LAT 10 - godz. 18.00

UKŁAD PRAWIE IDEALNY
USA 15 LAT 10 - godz. 20.00

LUTY
01-04. II.
DUŻE ZWIERZĘ
POL 15 LAT 10 - godz. 18.00
WYGRANE MARZENIA
USA 15 LAT 10 - godz. 20.00

KONCERT

KASIA KOWALSKA.
KONCERT
9 lutego
Aula Forum godz. 19.00.
Bilety do nabycia w Polkowicach - Dom Kultury, Kino, Biblioteka lub w Salonie Muzyki (ul. Mieszka II) Księgarnia Marzanna (ul. Armii Krajowej) Głogów - Salon Muzyki (ul. Słowiańska) Legnica - Księgarnia Adriana (Rynek 32)

w cenie:
20 zł - bilet z miejscem stojącym
24 zł - miejsce siedzące
30 zł - miejsce stojące

FERIE ZIMOWE 2001

Zapraszamy na „Dwanaście dni dookoła świata” podczas ferii zimowych organizowanych przez POKSIR.

Wśród wielu atrakcji znajdują się:

- wycieczki,
- spektakle teatralne,
- projekcje filmowe,
- balet i wiele innych.

NAGRODY

W dniu 8.01.2001 r. wylosowano ankietę dotyczącą kina.

Zwycięzcy z kuponami o numerach wygrali:

- radiomagnetofon z CD - 3643
- ekspres do kawy: - 91, 1848, 2845, 2439, 3644, 2100, 71, 2924, 2752, 2176
- toster: - 1582, 676, 214, 2387, 96, 1108, 2463, 618, 742, 2337,
- zegar ścienny: - 2128, 611, 3778,
- suszarka do włosów: - 987, 2333, 2949, 1839,
- przesyłki są o odbiór nagród w Domu Kultury do dnia 8 lutego 2001 r.

Z Zygmuntem Badeckim, wójtem gminy Gaworzyce rozmawia Sabina Lipiec

Nie jest źle

Wywiad

- Jest Pan wójtem gminy Gaworzyce od 1 lipca 1997, czyli już drugą kadencję. Jak Pan ocenia ten okres?

- Trzy i pół letni okres sprawowania funkcji gospodarza gminy nie był okresem łatwym. Już na wstępie

należało załatwić sprawy oświatowe, czyli likwidację trzech szkół i dokończenie budowy szkoły podstawowej w Gaworzycach.

- Które inwestycje z tego okresu uważa Pan za najważniejsze?

- Na pewno te związane z oświatą. We wrześniu 1998 roku oddano do użytku szkołę podstawową w Gaworzycach, w styczniu 1999 pełno wymiarową salę gimnastyczną, a we wrześniu 2000 budynek gimnazjum. Mamy teraz jedną z najnowocześniejszych szkół na Dolnym Śląsku. Drugim ważnym zadaniem w tej kadencji była reorganizacja służby zdrowia. Z początkiem tego roku został utworzony Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Gaworzycach. Przez dwa lata trwały inwestycje w tym zakresie. Dziś mamy własny ośrodek zdrowia, po kapitalnym remoncie, z podjazdami dla niepełnosprawnych. Zatrudniamy też internistę, pediatrę, stomatologa i trzy pielęgniarki.

- Gmina nie należy do najbogatszych, a znalazła się w rankingu 100 najlepszych pod względem inwestycji gmin z terenu całej Polski. Jak udało się osiągnąć ten sukces?

- W ostatnich latach przeznaczamy średnio ok. 40 proc. swojego budżetu na inwestycje. Przeważająca część wydatków na ten cel to środki pozabudżetowe, które w różny sposób udało nam się pozyskać.

- Prócz funkcji wójta pełni pan



Zygmunt Badecki

też wiele innych obowiązków. Czy łatwo je ze sobą pogodzić?

- Bycie wójtem oznacza dyspozycyjność przez 24 godziny na dobę. Jednakże praca w Zarządzie Związku Gmin Zagłębia Miedzowego oraz w Izbie Rolniczej jest mi bardzo pomocna w zarządzaniu gminą.

- Przez wiele lat był Pan nauczycielem. Która praca jest trudniejsza?

- Na pewno praca nauczyciela nie należy do łatwych, jednak bardzo trudno porównać ją z pracą wójta. Jako wójt mam z pewnością więcej obowiązków.

- Jakie inwestycje planuje się w gminie na najbliższe lata?

- Bez wątpienia najważniejszą inwestycją będzie kanalizacja wsi Gaworzyce, Kłobuczyn i Koźlice. W chwili obecnej sporządzana jest dokumentacja projektowa dla tego zadania.

- Co mógłby Pan powiedzieć o swoim udziale w konkursie „Nasz człowiek na urzędzie”, organizowanym przez Telewizję Polską?

- Udział w tym konkursie to przede wszystkim bardzo dobra i darmowa reklama dla gminy. Konkurs jest emitowany na antenie ogólnopolskiej, czyli teoretycznie każdy obywatel tego kraju mógł się dowiedzieć o naszym istnieniu oraz poznać walory naszej gminy.

- Dziękuję za rozmowę.

Babcia i dziadek to nasi bliscy, którym winni jesteśmy szacunek i miłość. Ich święto przypada w styczniu, ale mimo zimowej pory atmosfera jest wyjątkowo gorąca

Gorące serca

Korespondenci Gazety Polkowickiej

Radwanice

Spotkanie z okazji Dnia Babci i Dziadka zorganizowane przez Urząd Gminy przy współudziale gminnego przedszkola oraz gimnazjum na długo pozostanie w pamięci uczestników. Przedszkolaki dały popis swoich umiejętności aktorskich, wokalnych i tanecznych. Na zakończenie wręczyli dziadkom i babciom laurki. Wystąpiły również grupy aktorskie z Gimnazjum i „Alternatywa” oraz zespół ludowy z Radwanic. Zebrani mogli również skosztować domowych wypieków przygotowanych przez mamy przedszkolaków.

Jakubów

Z inicjatywy Rady Sołectkiej i miejscowej podstawówki przygotowano mały poczęstunek połą-

wano w Gminnym Ośrodku Kultury wspólnie z Kolem Gospodyń Wiejskich. Grupa teatralna przy GOK - u przygotowała wiersze i piosenki oraz scenkę rodzajową o cudownej przemianie wnuczka wobec dziadków. Babci obejrzały również rewię mody na wesoło. Ze swoim programem artystycznym wystąpiły także przedszkolaki. Na koniec Koło Gospodyń Wiejskich przygotowało dla wszystkich poczęstunek.

- W przyszłym roku planujemy zorganizować taką uroczystość również dla dziadków - poinformowała Mieczysława Winiogrodzka, organizator imprezy.

Izabela Pakiet

Przemków

Z okazji Dnia Babci i Dziadka, na scenie prze-



W Jakubowie wszyscy bawili się świetnie

czony z występami dzieci dla babć i dziadków oraz dla miejscowych seniorów i senierek. Dzieci recytowały, śpiewały i tańczyły. Babci i dziadkowie zostali również obdarowani przez dzieci własnoręcznie pomalowanymi gipsowymi obrazkami.

Jednym słowem był to dzień bardzo miły zarówno dla tych najstarszych jak i dla tych najmłodszych.

Adrianna Jakubowska

Grębocice

Dzień Babci organizo-

mkowskiego Ośrodka Kultury wystąpili młodzi artyści z miejscowego przedszkola nr 1. Pomyślną koncertu była Danuta Mazurek, dyrektor przedszkola. Obchodzący święto kibicowali z widowni swoim wnukom.

- Dzisiaj wszystkie smutki precz, święto dziadków ważna rzecz! - wykrzyczał do mikrofonu jeden z przedszkolaków.

Mali artyści śpiewali też piosenki przy akompaniamencie akordeonu.

Robert Biały

POŻEGNANIE

W piątek, 26 stycznia odbyło się oficjalne pożegnanie dotychczasowego kierownika przemkowskiej przychodni zdrowia, Jerzego Burchardta. Podziękowania za długoletnią pracę na tym stanowisku złożyli byłemu kierownikowi burmistrz, Czesław Sawa i Zbigniew Hluszyj, dyr. wykonawczy polkowickiego ZOZ-u.

Jerzy Burchardt przez kilkanaście lat kierował, najpierw „starym”, a następnie nowym ośrodkiem zdrowia w Przemkowie. Od 15 stycznia funkcję tę pełni Jarosław Gaworczyk.

Robert Biały

STACJA

PALIW

Mieszkańcy Gaworzyc i okolic będą musieli jeszcze poczekać na uruchomienie stacji paliw w tej miejscowości. Co prawda w ubiegłym roku została wydzierżawiona część nieruchomości po byłej Spółdzielni Kółek Rolniczych w Gaworzycach z przeznaczeniem na stację paliw, ale dzierżawca przeliczył się ze swoimi możliwościami finansowymi.

Zgodnie z umową podpisaną z Urzędem Gminy, właścicielem nieruchomości, nie opłacanie czynszu dzierżawnego przez dwa miesiące powoduje jej unieważnienie. Tak właśnie stało się w tym przypadku.

Aktualnie trwa jeszcze sprzedaż paliwa, ponieważ dzierżawca próbuje odzyskać przynajmniej część zainwestowanych pieniędzy.

Zarząd Gminy postanowił przeznaczyć do sprzedaży w całości teren po byłym SKR.

Sabina Lipiec

Zespół folklorystyczny „Echo“ z Chocianowca powstał przy KGW w kwietniu 1984 r. z inicjatywy Janiny Jędryczko

Echo, co gra

Małgorzata Pachecka

Po raz pierwszy zespół wystąpił podczas Święta Ludowego w Parchowie. Na początku zespołowi przygrywał na akordeonie Stanisław Puzio, a od jesieni kapela. Zespół był prowadzony przez choreografa Domu Kultury z Legnicy - Waldemara Branickiego. W 1985 r. instruktorem muzycznym został Antoni Maziak, a choreografem Janusz Sadowski.

W tym okresie „Echo“ występowało na dożynkach, weselach i przeglądach. Od sierpnia 1987 r. pieczę nad poziomem artystycznym zespołu sprawuje Wiesław Drożdż. Zespół występował w programach TV Wrocław, PR Wrocław, a ostatnio programu I PR z Warszawy. W lipcu 2000 r. gościł we Francji, na zaproszenie francuskiego stowarzyszenia „Serce Europy“ z Laval. Po-



Zespół ECHO

dróż sfinansował Związek Gmin Zagłębia Miedziowego. Później udał się do Normandii. Występował w wielkiej hali w Laval w Domu Europy. Artyści spotkali się tam z zespołami różnych narodowości, koncertowali przed Ratuszem dla mieszkańców miasteczka Juvigne. Po pożegnalnym koncercie zaprezentowano pokaz sztucznych ogni.

„Echo“ nagrało także płytę CD.

W gminie Gaworzyce szaleje wirus grypy

Szalejący wirus

Sabina Lipiec

W ostatnich dniach choroba ta osiągnęła masowe rozmiary. W Szkole Podstawowej w Gaworzycach absencja uczniów w ubiegłym tygodniu przekroczyła 60 proc.,. Podobnie było w gimnazjum i przedszkolu.

W obu szkołach skracano lekcje, bo w niektórych klasach było tylko po kilku uczniów.

W przedszkolu odwołano bal karnawałowy dla maluchów. W ośrodku zdrowia interniści pracowali na dwie

zmiany do późnych godzin wieczornych, gdyż zatrudniony tam jeden lekarz nie był w stanie poradzić sobie z tak dużą liczbą pacjentów.

W prywatnej aptece w Gaworzycach w ubiegły poniedziałek antybiotyków w tabletkach zabrakło jeszcze przed południem. Taka sytuacja miała miejsce po raz pierwszy od bardzo wielu lat. Braki leków szybko uzupełniono. Nie odnotowuje się zachorowań osób, które jesienią zaszczepiły się przeciwko grypie.

Tytułowym „rozbojem bez kary“ niektórzy kierowcy określają trasę Głogów - Trzęsów. I wcale nie ze względu na zły stan nawierzchni

Rozbój bez kary

Izabela Pakiet

- Niedawno rozbili mi lusterko w autobusie - mówi zdenerwowany kierowca. - Pałają papierosy na tylnych siedzeniach. Nie jestem w stanie nad nimi zapanować. Autobus dzierżawię, i wszystkie szkody, jakie ponoszę pokrywam z własnej kieszeni.

- Zdenerwowania nie kryje także kierownik wydziału przewozów osobo-

wych PKS „Intertrans“ Mieczysław Głowacki: - Młodzież ta nie ma żadnego poszanowania dla rzeczy przeznaczonych do użytku publicznego. Niedawno firma zakupiła 10 nowych autobusów, ale nie będę ryzykował ich zniszczenia i skieruję je na inną trasę. Może brak komfortu jazdy nauczy ich czegoś.

Z lekarzem rodzinnym Małgorzatą Kubik-Fercho na temat świadczenia usług zdrowotnych w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Grębocicach rozmawia Izabela Pakiet

Rodzinnie

Wywiad

- W najbliższym czasie w GOZ ma powstać Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej. Od kiedy będzie funkcjonował NZOZ i czy będą zbierane nowe opcje?

- Zebrane w 1999 r. opcje obowiązują cały czas u tych wszystkich pacjentów, którzy zapisali się do lekarza rodzinnego. Niedawno Prezes Polkowińskiego Centrum Usług Zdrowotnych, Mariola Kośmider informowała, że zaoptowani pacjen-

mi?

- Zamierzam zatrudnić dr Jana Kowalczyka, który będzie pracował w zarejestrowanym przeze mnie NZOZ w Grębocicach od momentu podpisania kontraktu z Dolnośląską Kasą Chorą. Pacjenci bardzo cenią pracę Jana Kowalczyka i chcą aby dalej pracował. Ja popieram ich opinie.

- Pod koniec ubiegłego roku zakończył się remont GOZ w Grębocicach. Czy w związku z tym zaszły



Małgorzata Kubik-Fercho, lekarz medycyny

ci do dr Jana Kowalczyka, będą musieli ponownie wypełniać deklaracje, bowiem ma on zawartą umowę z PCUZ na okres trzymiesięczny. Warunki Dolnośląskiej Regionalnej Kasy Chorych na rok 2001 nie dopuszczają praktyki felczera na samodzielnym stanowisku. W momencie podpisania kontraktu pomiędzy powstałym NZOZ a Kasą Chorych opcje na terenie gminy będą zbierane ponownie.

- Gmina Grębocice liczy ok. 5300 mieszkańców. Natomiast lekarz rodzinny może objąć praktykę lekarską 2500 mieszkańców. Co z pozostały-

jakieś zmiany w jakości świadczenia usług dla pacjentów?

- Tak. W znacznym stopniu poprawiły się warunki pracy oraz zakres usług dla pacjentów w tym przede wszystkim dla dzieci. Do tej pory była wspólna poczekalnia dla wszystkich, w tej chwili funkcjonuje osobno poradnia dziecięca. Dodatkowo wszystkie pomieszczenia zostały wymalowane, w poradni „K“ wykonano dwie kabiny do higieny osobistej kobiet, wyremontowano sanitariaty z jednoczesnym przystosowaniem dla osób niepełnosprawnych.

- Dziękuję za rozmowę.

ZWYCIĘSTWO I PORAZKA

W minioną sobotę Sekcja Bilardowa Krajowej Ligi Uczniowskich Klubów Sportowych Znicz Grębocice rozegrała z drużynami Rozdroże Szklary Górne oraz Luzak II Krzeczyn Wielki pojedynki składające się z trzech odmian „Pool Bilarda“ tj. w „8“, „9“ i „14/1“. Pojedynek z drużyną Rozdroże Szklary Górne zakończył się wygraną drużyny z Grębocic 2:1. - Konrad Laszczowski łatwo pokonał swojego przeciwnika pokazując opanowanie i wykorzystując jego błędy podobnie jak Daniel Skowronek - mówi Zenon Kaleta, opiekun drużyny. Z kolei mecz rozegrany z drużyną Luzak II Krzeczyn Wielki zakończył się porażką 1:2. - Myślę, że w następnych meczach będzie znacznie lepiej - dodaje Zenon Kaleta, Izabela Pakiet

ZŁOTE GODY

Państwo Jan i Marianna Skrzypińscy z Kurowa Wielkiego w gminie Gaworzyce obchodzili pięćdziesięciolecie pożycia małżeńskiego. Poznali się już na ziemiach odzyskanych. Pani Marianna pochodzi z powiatu jarocińskiego, jej mąż przyjechał z Niemiec.

Jubilaci wychowali czworo dzieci. Mają sześcioro wnuków i jednego prawnuka. Do emerytury prowadzili gospodarstwo rolne, a oprócz tego pan Jan pracował w Zakładzie Energetycznym w Głogowie.

W Urzędzie Stanu Cywilnego w Gaworzycach przygotowano dla jubilatów uroczystość, w której wzięła udział najbliższa rodzina. Wójt oraz Przewodniczący Rady Gminy wystąpili z okolicznościowymi przemówieniami. Imprezę uświetnił swoim występem zespół ludowy „Gaworzanki“. Sabina Lipiec

Drugi Halowy Turniej Piłki Nożnej Chłopców o puchar przewodniczącego Związku Gmin Zagłębia Miedziowego odbył się 20 stycznia w Radwanicach

Sport to zdrowie

Adrianna Jakubowska

Otworzył on cykl imprez sportowo – rekreacyjnych i kulturalnych organizowanych przez ZGZM w

otrzymały drużyny, które zajęły trzy pierwsze miejsca.

organizowanych przez Związek w bieżącym roku przewidziano także turnieje dla pracowników administracji.



Podczas rozgrywek

roku 2001. W rozgrywkach uczestniczyło osiem drużyn siedmiu gmin należących do Związku. Wygrała drużyna ze SP z Gaworzyc, przed SP nr 2 z Chocianowa i SP z Białoleki. Kolejne miejsca zajęły: SP Grębocice, SP Radwanice, SP Jaczów, SP nr 1 Przemków i SP Jerzmanowa. Puchar

Wszystkie drużyny otrzymały piłki nożne oraz dyplomy. Nagrody ufundował ZGZM.

– Mam nadzieję, że się jeszcze spotkamy – powiedział na zakończenie turnieju Zdzisław Śnioszek, pełnomocnik ds. kultury i sportu w ZGZM.

W kalendarzu imprez



Talent

Robert Biały

Piłkarze II – ligowego Górnika Polkowice wyjechali na zgrupowanie do Szamotuł. W kadrze zawodników znalazł się m.in. 16 – letni Krzysztof Ziemiak z Przemkowa.

– Krzysiek zaczął niedawno trenować z pierwszym zespołem – mówi Tomasz Borkowski, szkoleniowiec juniorów Górnika Polkowice. – Zaczynał grę w piłkę w SM „Przemko”, potem występował z Zamcicie Przemków, a od pewnego czasu gra jako defensywny pomocnik w zespole juniorów Górnika Polkowice.

– Na zgrupowaniu w Szamotułach będziemy 11 dni. Zagramy tam mecze z Amicą Wronki i Groclinem Grodzisk. Liczę na to, że wystąpię choć w jednym z nich – powiedział przed wyjazdem Krzysztof Ziemiak.

Z Maciejem Soboniem, zdobywcą pierwszej bramki w II lidze, wychowankiem Chrobrego Głogów, od kilku sezonów zawodnikiem Górnika Polkowice rozmawia Anna Osadczuk

Ustawiony piłkarz

Wywiad

– Jako junior odnosił pan liczne sukcesy.

– Tak, rzeczywiście.

Otrzymałem powołanie do kadry Polski juniorów do lat 18. I już jako junior wchodziłem na boisko z seniorami.

– Dlaczego więc odszedł pan z zespołu Chrobrego?

– Pojawiły się problemy z finansami, co spowodowało wiele kłótni i nieprzyjemnych sytuacji w zespole.

– Jakich sytuacji?

– Na przykład ja nie otrzymywałem sprzętu. Sam musiałem troszczyć się o buty, dresy. Ciągłe przy rozdawaniu sprzętu słyszałem: on ma ustawionych rodziców to nie potrzebuje. Wybrałem więc półroczną karencję, podczas której grałem w hali w Impelu Głogów. Po pół roku kupiłem swoją kartę za 20 tys. zł.

– Nie lepiej było poczekać jeszcze pół roku, aby uzyskać tę kartę bezpłatnie?

– Nie, mimo, że awansowaliśmy z Impelem do I ligi to chciałem grać na trawie. Udało mi się dotrzeć do trenera Zagłębia, Mirosława Jabłońskiego i pojechałem z tym zespołem na obóz. Trener widział mnie w sze-



Maciej Sobon

rokowej kadrze, ale nie w pierwszym składzie. Na początek zaproponował mi granie w drugim zespole w czwartej lidze. Zadzwoń mi więc do Górnika i tak się zaczęła przygoda w Polkowicach.

– Jak się pan czuł po zdobyciu pierwszej bramki dla Górnika w II lidze.

– Przyznam, że żadna bramka tak nie satysfakcjonuje jak ta pierwsza. Ona jest historyczna.

– Sportowe marzenie.

– Wejść z Górnikiem do I ligi.

– Czy jest pan zadowolony, że w Pucharze Ligi spotkacie się z Zagłębiem?

– Tak i bardzo chciałbym, żebyśmy wygrali. Dobrze byłoby być najlepszym w regionie.

– Dziękuję za rozmowę.

SPRINTEM

W Głogowie rozegrano 2. Turniej Halowej Ligi Trampkaczy Starszych. Grali zawodnicy urodzeni w 1986 roku i młodsi. Wśród ośmiu zespołów najlepszym okazała się Stal Chocianów, która w finale pokonała Amico Lubin 3:1. Bramki dla zespołu z Chocianowa zdobyli Piotr Korbani - 2 i Jakub Hrynczyszyn. Następnym Turniej zostanie rozegrany w już jutro w Chocianowie.

Marian Rynkiewicz

Dorota Raś, nauczycielka wychowania fizycznego w Radwanicach oraz Zenon Kaleta, nauczyciel wychowania fizycznego w Grębocicach zapraszają na Milenijny Halowy Turniej Piłki Nożnej Chłopców. Odbędzie się on trzeciego lutego o godzinie 10 w Hali Sportowej w Radwanicach. W turnieju weźmie udział około dziesięć drużyn z zaprzyjaźnionych gmin ościennych. Na wszystkich sportowych turniejach atmosfera jest gorąca, a dzięki dopingowi publiczności będzie jeszcze goręcej. Organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych do kibicowania młodym piłkarzom.

Adrianna Jakubowska

Koszykarki CCC Aquapark Polkowice pokonały zespół GTK Gdynia 91:75 (28:14, 26:20, 18:18, 19:23) i nadal zajmują pierwsze miejsce w tabeli 1. ligi. Punkty dla naszego zespołu zdobyły Fedoriak 16, Urban, 10, Chrzczanowicz 2, Kłosińska 15, Kozdroń 2, Włodarska 10, Legutko 17, Portianko 13.

Grzegorz Szczepaniak

Perelki Górnika

Treningi, przygotowujące do rundy wiosennej, rozpoczęła drużyna juniorów młodszego Górnika Polkowice.

– Trenujemy cztery razy w tygodniu, w tym raz na powietrzu – mówi Piotr Wójcik, trener zespołu.

Kadra zespołu liczy 20 osób. Przygotowują się obecnie do wyjazdu na zgrupowanie sportowe, które odbędzie się w Kolo-brzegu. – Cieszę się, że możemy wyjechać na to zgrupowanie – mówi trener Wójcik. – Tam jest wszystko, co potrzebujemy do zajęć treningowych – boiska, hala, basen, konie i gabinety odnowy. Chcemy jak najlepiej przygotować się do rundy rewanżowej i doskonalić swoje umiejętności piłkarskie.

Ustalono już terminy i przeciwnicy polkowiczian w grach kontrolnych. Zagrają oni 11 lutego z Ruchem Chorzów, a dwa dni później z drużyną GKS Katowice.

Jak nas zapewnił trener w zespole jest kilku chłopców, którzy w przyszłości mają szansę zaistnieć w zespole ligowym. – Zależy mi, aby kilku lub kilkunastu z nich zaistniało za kilka lat w poważnym futbolu i godnie reprezentowało barwy Górnika Polkowice – zdradził nam Piotr Wójcik.

Anna Osadczuk

PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MIEJSKIEJ Spółka z o.o.

Zakład Zarządzania Sieciami

59-100 Polkowice tel. (076) 846-29-31, 846-29-46, 846-29-20, 846-29-58, Bank Zach. Polkowice
ul. Dąbrowskiego 2 fax. (076) 846-29-60 nr Rach. 11201304-589-131-3000



NOWA OCZYSZCZALNIA

Miejska Oczyszczalnia Ścieków została wybudowana na przełomie lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych. Zgodnie z ówczesnymi standardami technologicznymi zastosowano przy jej budowie oczyszczanie mechaniczne i biologiczne. Wybudowano urządzenia do przeróbki osadów ściekowych. Oczyszczalnia wyposażona została w kratę mechaniczną, piaskownik o przepływie poziomym oraz osadnik wstępny - kołowy o przepływie radialnym. Część biologiczna oczyszczania ścieków oparta została o zraszane złoża biologiczne wraz z osadnikiem wtórnym. Do przeróbki osadów ściekowych wybudowano dwie otwarte komory fermentacyjne oraz poletka do odwadniania osadów. Zrobiono również przepompownię ścieków i osadów oraz odcieków, stację transformatorową oraz budynek administracyjno-socjalny. Dla odprowadzania ścieków oczyszczonych wykonano otwarty rów melioracyjny (rów „A”). Parametry techniczne Miejskiej Oczyszczalni Ścieków w Polkowicach były zgodne z obowiązującymi wówczas przepisami. Wysoka zdolność utrzymania wymaganych parametrów oczyszczania ścieków pozwoliła na to, że w latach siedemdziesiątych nasza oczyszczalnia została uznana za jedną z najlepiej pracujących oczyszczalni na Dolnym Śląsku.

Do oczyszczalni trafiają nie tylko ścieki z miasta Polkowice, ale również z Polkowic Dolnych, Sobina, Jędzychowa, Biedzychowej oraz ścieki socjalne z sąsiednich zakładów przemysłowych. Skład ścieków oraz ich ilość jest różna od tych, które zakładali projektanci. Wydane trzydzieści lat temu pozwolenie wodno - prawne na zrzut ścieków oczyszczonych, zastrzeżone przepisy w ochronie wód oraz wyeksploatowane urządzenia spowodowały konieczność rozpoczęcia modernizacji oczyszczalni ścieków w Polkowicach.

Od kilku lat była przygotowywana przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej Sp. z o.o. modernizacja i przebudowa oczyszczalni ścieków. Wykonanie projektu budowlanego, poprzedzonego koncepcją techniczno-ekonomiczną, rozpoczęto kilka lat temu. Po ogłoszeniu w 1999 r. przetargu opartego o procedurę Zamówień Publicznych na prace projektowe, możliwe było ukończenie projektu budowlanego oraz uzyskanie decyzji o pozwoleniu na budowę, a konkretnie na: „Modernizację i przebudowę miejskiej oczyszczalni ścieków w Polkowicach”.

Modernizacja oczyszczalni oparta jest na koncepcji oczyszczania ścieków mechaniczno -biologicznych z usuwaniem związków węgla, azotu i fosforu oraz przeróbką osadów ściekowych. Część mechaniczna oczyszczania ścieków zostanie wyposażona w nową kratę zainstalowaną w przebudowanym budynku. Wybudowany zostanie nowy wirowy piaskownik z dwiema komorami przedmuchiwanymi powietrzem. Urządzenie to zintegrowane będzie ze studnią zawiesziny pływającej oraz separacją zawiesziny od piasku. Istniejące osadniki radialne po zwiększeniu ich przepustowości zostaną wykorzystane jako osadniki wtórne, niezbędne dla układu technologicznego oczyszczania ścieków.



Usuwanie substancji biogenych; azotu i fosforu będą w układzie biologicznym wraz ze wspomaganiami chemicznymi. Biologiczne usuwanie zanieczyszczeń ze ścieków odbywać się będzie przy wykorzystaniu technologii opartej o osad czynny. Proces ten odbywać się będzie w nowobudowanym reaktorze biologicznym. W komorach z drobnopęcherzykowym napowietrzaniem wydzielone zostaną strefy ze zmiennym napowietrzaniem. Komory z częściami tlenowymi i beztlenowymi będą wyodrębnione dla utrzymania procesów biologicznej defosfatacji, nityfikacji i denityfikacji, czyli usuwania ze ścieków związków fosforu i azotu.

Innym, nowym obiektem technologicznym, który zostanie wybudowany

w ramach modernizacji jest budynek operacyjny przeróbki osadów. Przeróbka osadów zostanie zmodernizowana. Zagęszczanie i odwadnianie osadów odbywać się będzie przy użyciu urządzeń mechanicznych, co podniesie zdolność do przeróbki osadów. Wykorzystane zostaną istniejące otwarte komory fermentacyjne. Poziom uzdatnienia osadów ściekowych umożliwił będzie ich wykorzystanie do rekultywacji terenów zielonych.

Generalnemu remontowi poddany zostanie budynek administracyjno-socjalny, w którym zaranżowana zostanie nowa dyspozytornia z komputerowym systemem nadzoru pracy oczyszczalni. W budynku tym zostanie rozbudowane laboratorium, gdzie wykonywane będą analizy wody, ścieków i osadów.

Cała przebudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Polkowicach oparta jest o najnowsze zdobycze technologiczne i techniczne w dziedzinie oczyszczania ścieków i gospodarki osadami ściekowymi. Wykorzystane zostaną nowoczesne urządzenia, które w pełni zautomatyzowane, sterowane będą w systemie wizualizacji i monitoringu.

Inwestycja modernizacji i przebudowy miejskiej oczyszczalni ścieków w Polkowicach łącznie z przebudową odprowadzalnika ścieków oczyszczonych, kolektora KS 800 jest największą, jaka jest prowadzona w naszej gminie.

Dzięki zewnętrznym źródłom finansowym, jakimi są: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska, Gmina Polkowice mogła, w 2000 r., wybrać wykonawcę prac związanych z modernizacją oczyszczalni. Wybrany w drodze przetargu wykonawca rozpoczął już wykopy pod nowy obiekt, którym jest blok biologiczny.

Przy planowaniu przebudowy oczyszczalni wykorzystano prawie wszystkie dotychczas istniejące urządzenia. Wpłynęło to na obniżenie kosztów inwestycyjnych. Modernizacja uwzględniła wszystkie zmiany, jakie zaszły w ostatnich latach w mieście i gminie, a parametry oczyszczania ścieków będą odpowiadać normom Unii Europejskiej.



Wioleta Kośmider

Współpraca: Waclaw Kluska - Prezes PGM Sp. z o.o.

Tadeusz Żmigrodzki - Kierownik ZZS-PGM Sp. z o.o.

Ogłoszenia drobne

Szybki kredyt od 3 tys. - 60 tys. bez poręczycieli.
Tel. 0602396947, 8470390

Nr 08.01.2001-D-GS/130
Karty kredytowe ze zdjęciem klienta. Wymagany dochód 1500 po ubruttowieniu.
Tel. 0602396947, 8470390

Nr 08.01.2001-D-GS/131
Wydzierżawę lokal o pow. 38 m² w Polkowicach, ul. Moniuszki
Tel. 847-93-62 po 20

Nr 12.01.2001-D-GS/138
Pracownia artystyczna
oprawianie obrazów
Polkowice ul. Korczaka 2
Tel. 749-35-11

Nr 22.01.2001-D-GS/159
Tanie ubezpieczenia samochodów.
Polkowice ul. Korczaka 2
Tel. 749-35-11

Nr 22.01.2001-D-GS/151
Sprzedam garaż, kanał, prąd. Cena 11 tys. zł, ul. Polna.
Tel. 845-16-92

Nr 22.01.2001-D-GS/152
Historia- korepetycje (matura, egzamin wstępny).
Tel. 0607-136-609

Nr 22.01.2001-D-GS/153
Sprzedam działki budowlane 10 arów lub mniejsze w Sobinie.
Tel. 845-96-73

Nr 22.01.2001-D-GS/154
Szpachlowanie, układanie terakoty i glazury, montaż paneli podłogowych i usługi hydrauliczne.
Tel. 847-97-60, 845-12-44

Sprzedam pralkę Constructa, produkcji niemieckiej, stan bardzo dobry, uszkodzona, cena 200zł.
Tel. 749-35-23

Nr 11.12.2000-D-GS/354
Sprzedam mieszkanie na Osiedlu Centrum 37 m kw. (jeden pokój), wolne od sierpnia. Cena 2000 zł/m kw. (możliwe raty). Tel. 847-48-85 po 18.00.

Nr 23.01.2001-D-GS/157
Sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną o powierzchni ponad 12 arów w Rudnej Gwizdanów oraz silnik (Ford Escort, Ford Fiesta), rok 1987.
Tel. 749 35 45, 0608 68 67 20.

Nr 11.12.2000-D-GS/97
Remonty montaż stolarki PVC.
Tel. 845-33-62, 0605-615-366.

Nr 26.01.2001-D-GS/160
Sprzedam zbiorniki plastikowe poj. 1000 l. cena 240 zł szt. tel. (076) 847-91-89

Nr 28.01.2001-D-GS/161

Sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi, działka o pow. 3,20 hektara. Cena do uzgodnienia Dąbrowa.
Tel. 847-94-64

Nr 29.01.2001-D-GS/162
Pilnie sprzedam szafę wnękową rozsuwaną.
Tel. 847-44-82

Nr 29.01.2001-D-GS/163
Sprzedam pół bliźniaka 200 m, 132 m użytkowe, cena 180 tys.
tel. 845-10-35

Nr 30.01.2001-D-GS/168
Angielski - korepetycje
Tel. 0502830282

Nr 24.01.2001-D-GS/159
Sprzedam tanio segment i komody oraz komplet wypoczynkowy
tel. 845-28-70 lub 0600271328

Nr 29.01.2001-D-GS/164
Tanie kredyty bez zgody współmałżonka i poręczycieli
tel. 845-19-24 w godz. od 18 do 21

Nr 28.01.2001-D-W/166
Szybkie kredyty gotówkowe.
Tel. 0608 884 609

Nr 29.01.2001-D-W/167
Sprzedam spawarkę elektryczną 220V-140A stan bardzo dobry.
Tel. 749-28-42

Nr 30.01.2001-D-GS/165

Ogłoszenie

Urząd Gminy Polkowice informuje, że termin płatności i raty podatku od środków transportowych upływa z dniem: 15 lutego 2001 r.

Niżej podaje się środki transportowe, które podlegają opodatkowaniu podatkiem od środków transportowych oraz roczne stawki podatku.

1. Od samochodów ciężarowych o ładowności:

- powyżej 2t do 4t włącznie - 436,70 zł
- powyżej 4t do 6t włącznie - 595,60 zł
- powyżej 6t do 8t włącznie - 704,80 zł
- powyżej 8t do 10t włącznie - 1.042,60 zł
- powyżej 10t do 12t włącznie - 1.369,80 zł
- powyżej 12t - 1.989,50 zł

2. Od ciągników balastowych i siodłowych

1.369,80 zł

3. Od przyczep i naczep:

- o ładowności powyżej 5t do 20t włącznie - 198,50 zł
- o ładowności powyżej 20t - 1.176,90 zł

4. Autobusy:

- od 10 do 15 miejsc - 297,80 zł
- powyżej 15 do 30 miejsc - 545,90 zł
- powyżej 30 miejsc - 1.201,20 zł

Wpłaty podatku należy dokonywać w Banku Zachodnim Oddział Polkowice na konto Urzędu Gminy: 11201304 - 260 - 139 - 3000/1

Na dowodzie wpłaty należy wpisać: nazwisko i imię posiadacza pojazdu, kwotę, markę pojazdu i numer rejestracyjny.

Ogłoszenie

Zarząd Stowarzyszenia Charytatywnego „Polkowicka Złota Jesień“ zwraca się z gorącą prośbą do wszystkich mieszkańców oraz osób prowadzących działalność gospodarczą na terenie naszej gminy o wsparcie finansowe Stowarzyszenia.

Zgodnie ze statutem Stowarzyszenia można zostać jego członkiem wspierającym tj. „SREBRNYM“ z wpłatą 50 zł, „ZŁOTYM“ z wpłatą 100 zł i „DIAMENTOWYM“ z wpłatą 300 zł miesięcznie. Wysokość miesięcznej składki członka zwyczajnego Stowarzyszenia wynosi 2 zł.

Biorąc pod uwagę zubożenie naszego społeczeństwa, pozyskane w ten sposób środki finansowe przeznaczymy na pomoc ludziom samotnym i ubogim, posiadającym najniższe świadczenia rentowe i emerytalne w formie zakupu leków i niezbędnych artykułów żywnościowych.

Informacja nt. wydatkowania środków finansowych będzie przedstawiana na półrocznych posiedzeniach Walnego Zgromadzenia Założycieli Stowarzyszenia, których termin będzie podawanych do publicznej wiadomości poprzez lokalną prasę i Polkowicką Telewizję Kablową.

Wszystkich Darczyńców będziemy promować poprzez lokalne media. Potwierdzenie gotowości udzielania pomocy prosimy kierować na adres: Wydział Spraw Społecznych Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 19.

Zadeklarowane kwoty należy wpłacać na konto

CUPRUM BANK O/POLKOWICE
NR 16901065-10722-27016-1

Z poważaniem
Prezes Zarządu Stowarzyszenia
Wojciech Machnicki

Harmonogram dyżurów radnych Porozumienie dla Mieszkańców Polkowic

Siedziba:
ul. Browarna 16
59-100 Polkowice
tel. 847-43-57

5.02 Eugeniusz Kicaj	16.02 Jarosław Dąbrowski
6.02 Tomasz Borkowski	19.02 Marian Klarzyński
7.02 Jolanta Węgierska	21.02 Grzegorz Kowalski
8.02 Regina Fedorczyk	22.02 Wojciech Machnicki
12.02 Jan Bytniewski	23.02 Kazimierz Horbas
14.02 Michał Jurczak	26.02 Stefan Ciżmar
15.02 Witold Krzemiński	28.02 Maria Kowalczyk

Podziękowanie

Za wydatną pomoc przy organizacji Gminnego Dnia Babci i Dziadka - dyrektorce, Beacie Orator oraz całemu personelowi Gminnego Przedszkola w Radwanicach, rodzicom, pani Annie Stańczak i Samorządowemu Gimnazjum, panom: Marianowi Kobdzie, Tadeuszowi Duczmalowi oraz Czesławowi Walacikowi

serdeczne podziękowania składa
Inspektor ds. kultury - Jerzy Kosidło.